ITLAHCUILOLAMATZIN IN TETIOTLATITLANIL PABLO TLEN OQUINIHCUILUI IN TLANELTOCANIMEN FILIPOHTECOS

1 Nehhua Pablo huan Timoteo, timo-
temacatoque yec temajco in Jesucristo, huan
tamechtlahcuiluiyahque nochin tocnihuan inuan
in tlayecancamen huan tlachiyanimen tlen caten
ipan in altepetl Filipos, in aquin tehuaxcahuan in
Dios huan mosetilihtoque tehuan in Cristo Jesús.
2 Mamechtiochihualo in Dios Tohueyitahtzin
huan Totecohtzin Jesucristo, huan ijcon ayacmo
tlen mamechmohsihui.

In Pablo moyolmachtiya ica in tlaneltocanimen

3 Nitetlasohcamati ica in Dios ihcuac
namechilnamiqui.
4 Huan namechtlaihtlaniya ica paquilistli ica
namochten.
5 Nitetlasohcamati ica namehhuan quen nic-
mati nantequitihque noyojqui ica in itlahtoltzin
Dios den ihcuac onanquineltocaque in itlahtoltzin
huan hasta axan.
6 In Dios opehualoc ica se cuali tequitl ipan
namonemilis huan nicmati mechpalehuilotos xic-
neltocacan yec hasta in tonali queman mocuepa-
los in Jesucristo, huan ijcon nanmochihuasque
yec tlamelajcan ihcuac hualahxihuas.

7 Ijcon nicnehnehuiliya ica namehhuan quen
tequin namechtlasohtla, huan quen noca nant-
locoyahque quen nitlapanotica ica itlahtoltzin.
Huan techtiochihualohtos masque nitzactos, noso
nitlanonotztinemis ica in tlahtoli den temaquix-
tilistli. Huan chicahuac nitequitis ic niquin-
matiltis nochin in tlen melahuac inon tlahtoli.
8 Dios momati quen nele namechnequi
namochten ica in cualtzin itlasohtlalistzin
Jesucristo.
9 Ic nimoyolmachtiya, nitetlatlautiya quen
xicahsican ocachi tlasohtlalistli huan ocachi
tlanehnehuilistli huan tlamatilistli ipan
namonemilis.
10 Ijcon nanquimatihque nanquitlapeh-
penisque nochipa in tlen cuali. Ijcon
nanquipiyasque namonemilis chipahuac huan
ahmo yes tlen ic namechixitasque.
11 Huan mamechpalehuilo in Jesucristo ic nan-
quichihuasque nochin tlen cuali, quen tecone-
huan in Dios. Ijcon nantemahuestilisque huan
mechmohueyinextililos in Dios.

In Pablo quinequi inemilis maixnesi quen Cristo

12 Tocnihuan, nicnequi xicmatican
quen mochayautica ocachi in tlahtoli den
temaquixtilistli, masque nitzactoc.
13 Nochin soldados den hueyixtoc romanohteco
aquin tlachiyahque ipan in telpiloyan
huan nochten in aquin oquicajque quen
nitzactoc yiquimautoque quen nitzactoc tleca
nitlanonotztinemi ica in Cristo.
14 Huan noyojqui ocachi motemachiyahque
ican Totecohtzin in tocnihuan aquin quimatihque

nitzactoc ica in itlahtoltzin. Yehhuan ocachi
ahmo momoutiyahque huan ocachi moyolchic-
ahuahque tlanonotzasque ica in itlahtoltzin Dios.
15 Ic nele sequin quinonotzahque ica itlah-
toltzin Cristo san ica nexicoli de nehhuatl, huan oc
sequin tlanonotzahque ica paquilistli.
16 Sequin tlanonotzahque ica Cristo san ic
mohueyiliyahque huan ahmo tlanonotzahque
ica paquilistli. Yehhuan quinehnehuiliyahque
nechcocoliyahque ica tlen nitlanonotza.
Huan yehhuan tlanonotzahque huan miyac
quincuitlapanuiyahque.
17 Oc sequin tlanonotzahque ica tlasohtlalistli
quen quimatihque nitzactoc tleca oniquinmatilti
nochin tlen melahuac in itlahtoltzin den
temaquixtilistli.
18 Huan ahmo nicchihuas cuenta tla
tlanonotzasque ica paquilistli noso ahmo.
Nochin tlanonotzasque ica in Cristo huan ijcon
nechpacmacahque.
19 Huan ocachi nipaqui ihcuac nicmati
molui cuali niquisas ica namoyolmachtilis,
huan nechpalehuilos in Itiotonaltzin Jesucristo
ihcuac nechixcomacasque in tequihuahmen
romanohtecos.
20 In tlen ocachi nicnequi ahmo manipinahui
ica in itlahtoltzin. Ocachi cuali manitlahto ahmo
ica moucayotl. Quen axan huan nochipa man-
itemahuestili in Cristo, masque ninemis noso
nechmictisque.
21 In tla nihuehcahuis oc chihton, ocachi nit-
lanonotzas itlahtoltzin Cristo. Huan in tla nech-
mictisque, nimocahuas tehuan Cristo huan ic
inon ocachi cuali.

22 In tla oc ninemis, cuali niquintlaneltoctis oc
sequin ica itlahtoltzin Totecohtzin, huan ijcon
ahmo nicmati tlen niquihtlanis.
23 Molui tequiyo ic niquihtlanis se de inin ome
tlahtoli. Tla nimiquis, niyas campa ilohuac in
Cristo, huan ic inon ocachi cuali ica nehhua.
24 Huan ica namehhuan ocachi cuali oc ma-
ninemi.
25 Huan quen ijcon ca, nicmati ic nele oc nimoc-
ahuas namohuan huan namechpalehuis ocachi
ipan in ohtli tlamelajcan. Huan ijcon xipactiyecan
ipan namotlaneltoquilis.
26 Ic nimocahuas, nanquipiyasque in tlen
ic nantetlasohcamatihque, huan queman
namechualitas nantemahuestilisque in Cristo
Jesús quen onechpalehuiloc, tleca ahmo
onechmictihque.

27 Xicchihuacan cuenta namonemilis maixnam-
ictito ihuan itlahtoltzin Cristo. Ijcon tla niyas
namechitas noso niyes huehca, manicaqui ica
namehhuan in tla san secnin nanmoyequetz-
toque ica namotlaneltoquilis, huan in tla nante-
quiutoque ica itlahtoltzin den temaquixtilistli.
28 Ahmo xiquinmonecahuilican mamech-
mohmoutican ica tlen mechchihuilisque in
aquin mechcocoliyahque. Huan tla nanmoye-
quetzasque huan ahmo nanmomoutisque
inixpa in aquin mechcocoliyahque, ijcon
quinehnehuilisque yehhuan nele mechpale-
huilos in Dios huan quintlahtlacoltisque in
aquin mechcocoliyahque. Ijcon noyojqui
quinehnehuilisque quen mechmaquixtisque in
Dios.

29 Ahmo san mechcahuilihtoque nanteneltocasque in Cristo, tlahmo noyojqui mechcahuilihtoque nantlapanosque ica tlen nanquineltocahque.
30 Ica in tlen ticneltocahque noyojqui nanquixicoticaten in tlapanolistli. Yonanquitaque quen ijcon onitlapanoc ompa Filipo. Huan axan nanquimauticaten quen ijcon oc sepa nitlapanotica nica.

2

Omonencahualoc tlamach in Cristo

1 Quen nele mechyolchicahualos in Cristo huan mechtequiutilo ica tlen mechtlasohtlalo, huan nele nanquipiyahque Itiotonaltzin huan ic nele nanmotlocoltiyahque se huan oc seya.
2 Ic inon, xinechpacmacacan ic nicaquis quen nanmosetilihtoque ica namotlanehnehuilis huan ijcon nanmotlasohtlahque.
3 Ahmo xicchihuacan cuenta san ican namehhuan huan ahmo ximohueyilican, in tlahmo ximonencahuacan tlamach huan nochipa xicchihuacan cuenta ica in oc sequinten.
4 Niyan se maquitemo san para yehhua tlen ic mopalehuis, tlahmo noyojqui in tlen ic quimpalehuis in oc sequinten.
5 Ximonehnehuilican namehhuan ijcon quen Cristo Jesús.
6 Quen ilohuac in Tohueyitahtzin Dios noyojqui ilohuac Iconetzin Jesucristo. Huan ahmo omonehnehuili: “Ahhuel nicmocahuis tlen nicpiya.”

7 Huan san omocahualoc in tlen teyaxca huan
omochihualoc quen tlaquehuali. Huan ijcon quen
se tlacatl otlacatiloc huan ijcon mamopalehuican
in tlalticpac tlacamen.
8 Ihcuac yoixnexohuac tlacatl, omonenc-
ahualoc tlamach. Huan otetlacamatiloc
motemactilos micohuas, masque tepinauti ipan
in cruz.
9 Huan quen omonencahualoc tlamach, in Dios
otemacaloc ocachi hueyi tequisca, huan tetoca
tlen ocachi hueyi de nochin.
10 Huan ic inon Tetocahtzin in Jesús
matemahuestilican nochten aquin caten neluicac
huan tlalticpac, huan aquin caten itzintla in tlali.
11 Huan ijcon mateixmatican huan maquihto-
can in Jesucristo Yehhuatzin in Totecohtzin huan
ijcon temahuestilisque in Dios Tohueyitahtzin.

In tlaneltocanimen quen tlanextiyanimen ipan in tlalticpactli

12 Ic inon, notlasohicnihuan, quen onannecht-
lacamatque nochipa ihcuac namohuan onicatca,
xinechtlacamatican ocachi quen axan nica hue-
hca. Quen nele omechmaquixtiloc, ximomouti-
can cana nanquichihuasque tlahtlen ahmo cuali,
huan ahmo ximohueyilican. Huan xicchihuacan
nochipa in tlen tepactiya in Dios.
13 Yehhuatzin in Dios aquin mechmacalos in
cuali namotlanehnehuilis huan mechpalehuilos
ic nanquichihuasque in tlen cuali itlanequilistzin.
14 Xicchihuacan nochin ica paquilistli huan
ahmo xitlahtolchihuacan.
15 Huan ic inon mayecan yolchipahuaque huan
ahmo aquin ma namoixco tlachiyacan. Huan

xichipajcanemican quen teconehuan in Dios in-
epanco in tlacamen ahmo cualten huan aquin
ahmo tlacaqui. Inepanco yehhuan namehhuan
nannesihque quen se tlanextiyani ipan in tlay-
ohuilotl.
16 Nanquichipautinemihque ica in itlahtoltzin
den nemilistli. Ijcon, ihcuac hualuilohuas in
Cristo, cuali nimohueyilis ica namehhuan. Nic-
matis ahmo san tlaluis notequiu.
17 Huan masque nimiquis ic nancahxiltisque
ipan namotlaneltoquilis, ic inon nipaquis. Ica
notequiu nanteneltocahque huan inon quisas
quen se notetlocolil tlen nitemacas in Dios, huan
ijcon tipaquisque san secnin.
18 Xipaquican noyojqui ica nehhuatl quen
nechcahuilihtoque nimiquis namopampa. Yeh
in tlen ic nechmahuestilisque in Dios.

Timoteo huan Epafrodito

19 In tla ijcon monequis in Totecohtzin Jesús, nic-
nequi namechtitlanilis in Timoteo. Huan ihcuac
mocuepatiu yehhua, nechiluis quen nancaten
huan ic inon nechpactis.
20 San yehhua quinehnehuiliya ijcon quen ne-
hhua. Quihtosnequi quichihuas cuenta ica name-
hhuan.
21 Huan nochin oc sequinten quichihuahque
cuenta san ic insel huan ahmo quichihuahque
cuenta ica Cristo Jesús.
22 Huan yinanquimatihque quen Timoteo
quinextihtoc cuali inemilis huan onechpalehui
quen se noconeu ipan in tequitl ica in itlahtoltzin
Dios.

23 Ijcon tel, nicnequi namechtlatitlanilis ihcuac
nicmatis tlen nechpanos nica.
24 Masque nitetemachiya Totecohtzin, neh noy-
ojqui ihsiucan niyas namechitas.
25 Noyojqui nicnehnehuiliya huelica oc sepa
namechtitlanilis in tocniu Epafrodito. Yehhua
in oc se notepalehuihcau ipan totequiu huan
noyojqui otlapanoc quen nehhua. Yeh in aquin
onannechualtitlanilihque manechpalehui ica
tlen nechpolohua.
26 Huan omococohtoya huan oquimat quen
nanquicactoque inon. Ic inon omotlocolti.
27 Huan nele omococohtoya, huan oyaya miqui.
Huan in Dios ica otlocoyaloc huan oquipahtiloc.
Huan ahmo san ica yehhua otlocoyaloc, in tlahmo
ica nehhua noyojqui, huan ijcon ahmo ica manit-
locoya.
28 Ic inon, ocachi nicnequi namechtitlanilis
huan ijcon ayacmo nitlocoxtiyes. Huan nam-
paquisque ihcuac nanquitasque oc sepa.
29 Xicselican ica paquilistli quen se tocniu
de ipan in tequitl den Totecohtzin, huan xi-
cmahuestilican nochipa in aquin quen yehhua.
30 Huan ica tetequiu in Cristo oyaya miqui in
Epafrodito. Namehhuan ahhuel onannechpale-
huihque nica ica tlen nechpolohua, huan yehhua
omotemacti ica inemilis ipan in tequitl quen
namopatlaca.

3

In aquin nele ixtlapachiutoc itlahtlacol

1 Huan axan, nocnihuan, xipaquican ipan Tote-
cohtzin. Ica nehhua ahmo tequiyo namechi-
hcuiluihtiyes in tlen yonamechiluic, huan ic inon
mechpalehuis.
2 Ximomaluican ica inon ahmo cualten tlaca.
San tlaluis quitlalisnequihque inon ixmatcay-
otl den itlanahuatil judeahteco. Huan quihto-
huahque in tlahmo ica inon, ahmo maquisasque.
3 Tehhuan titemahuestiliyahque in Dios quen
technextililo Itiotonaltzin huan ticpiyahque in ix-
matcayotl tlen tlamelajcan ipan toyolo. Huan ic
inon tipaquihque quen titehuaxcahuan in Cristo.
Huan ahmo ticchihuahque cuenta ica in ixmat-
cayotl ipan totlacayo.
4 Neh noyojqui nicpiya tlen ic nictemachiya
ipan tlen achto notlanehnehuilis. Niyan aquin
quipiya ocachi quen nehhua ic quitemachiya ica
inon itlanehnehuilis judeahteco.
5 Onechtlalilihque in ixmatcayotl ipan chicueyi
tonali, huan ijcon ic nele nijudeahteco. Nipo-
hui ipan in ololi den ichichicaixuihuan Benjamín,
huan ic inon nehhua nele nijudeahteco. Onicatca
fariseo huan ic inon tlamatilistli onictlacamat it-
lanahuatil in judeahtecos.
6 Ica onicyehyeltiyaya ic oniquinmohsihuiyaya
in tlaneltocanimen. Huan quen oninemiyaya
ipan in itlanahuatil judeahteco, niyan aquin ah-
huel noixco otlachiyayahque.
7 Nochin tlen ic onicchiu cuenta achto, axan
nicnehnehuiliya san nechixtzacuiliya ic niahsis
teixpa in Cristo.
8 Nochin inon tlen ic onimopalehuiyaya achto,
axan niquita ahmo tlen nechpalehuiya inon.

Huan axan niquita san Yehhuatzin in Cristo nechpalehuilo. Huan axan oniquixtlas nochin inon huan ica nochin yolchicahualistli nimoyehyeltiya ic niteyequixmatis in Cristo Jesús, Notecohtzin. Huan ic inon onicpolo nochin in tlen oniquixtohuetzo ihcuac oniteneltocac in Cristo.
9 Ic achto onicyectlacamat itlanahuatil judeahteco, tla cana ic inon nechixtlapacholuisquiyanihque notlahtlacol. Huan axan niteneltoca in Cristo huan ijcon onechixtlapacholuihque notlahtlacol Yehhuatzin.
10 Nicnequi niteyequixmatis in Cristo huan nicnequi nicahsis in chicahualistli tlen ic oihxohuac. Nicnequi nimoyectemactis nitlapanos ijcon quen otlapanoloc in Cristo ihcuac omotemacaloc micohuas.
11 Huan ic inon cuali ninemis teixpa in Dios ica in chicahualistli tlen ic oihxohuac in Cristo.

Maquichihua cuenta quen tlatlanis ica inon itlatlan

12 Ahmo quihtosnequi yiniteyequixmati, huan niyan ayamo nochin nicnehnehuiliya. Huan nicchiutica nochin tlen cuali ic nimochihuas ijcon quen tepactiya in Cristo. Onechmatiltiloc manicahsi nochin inon tlahtoli.
13 Nocnihuan, nicmati quen ayamo onicahsic nochin, masque ijcon nicchiutica. Niquilcahuas tlen yipanotoc huan nimochicahuas nimomachtis ic nicahsis tlen polihui.
14 Ihcuac onechnotzque in Dios, omonec manimochihua quen Cristo. Huan nimotemactihtiu ic manicahsi huan ijcon nechmacasque notlatlan.

15 Huan tehhuan aquin yitimoyecmachtihtoque
matimochicahuacan huan ijcon tinemisque
quen Cristo. Huan tla oc noncua nanquinehne-
huiliyahque, Dios noyojqui mechmatiltilos ica
tlen polihui den tlanehnehuilistli.
16 Huan ahmo matiquilcahuacan in tlen yotic-
nehnehuilihque.
17 Nocnihuan, xinemican quen ninentinemi,
huan noyojqui xicchihuacan cuenta ica yehhuan
aquin ijcon nemihque.
18 Namechiluihtoc miyacpa, huan hasta axan
namechiluiya, oncan miyacten nemihque quen
tecocolihcahuan ica in tlamaquixtilistli den
Cristo, huan ic inon tequin nimotlocoltiya.
19 Yehhuan quiahsitihue in tetzahuitl
ica in tlapanolistli nochipa. Nochipa san
quimahuestiliyahque in tlen quinequisque ipan
intlacayo. Huan mohueyiluiyahque ica in tlen ic
mopinautinihque. Quichihuahque cuenta san ica
in tlalticpac tlanehnehuilistli.
20 Tehhuan tipohuihque den neluicac huan tim-
ochixticaten ihcuac hualuilohuas den neluicac in
Temaquixticatzintli, Totecohtzin Jesucristo.
21 Techpatilisque in totlalticpac tlacayo huan
techmacalos se yancuic totlacayo quen Yehhu-
atzin tetlacayo mahuestic. Huan inon mochihuas
ica nochin techicahualis. Ica inon techicahualis
cuali motequiutilos nochin tlalticpac.

4

Xipaquican nochipa ipan Totecohtzin

1 Notlasohicnihuan, nicnequi namechitas.
Namehhuan namoca nicselis notlatlan huan ic

inon nipaqui. Huan axan notlasohicnihuan,
xiyecan chicahuac ica Totecohtzin.

2 Niquintlatlautiya in Evodia huan noyojqui in
Síntique quen xicsematican quen icnimen ica Tote-
cohtzin.
3 Huan tehhua, notepalehuihcau tlamelajcan
ipan in tequitl, nimitztlatlautiya quen xiquim-
palehui inin ome tocnihuan ic mosechihuasque.
Yehhuan onechpalehuihque ic onitlanonotz in it-
lahtoltzin den temaquixtilistli san secnin ihuan
Clemente huan in oc sequinten aquin onechpale-
huihque ipan inin tequitl. Nochin intoca yehhuan
yetoc ipan in amatl den nemilistli.

4 Xipaquican ipan Totecohtzin nochipa. Oc sepa
namechiluiya, xipaquican.
5 Nochten maquimatican quen tequin nan-
quintlapohpoluisque. Xiquilnamiquican quen
ahmo huehca ilohuac Totecohtzin.
6 Ahmo tlen xicchiconehnehuilican. Xiteiluican
nochipa in Dios ihcuac nanmoyolmachtisque. Ij-
con xitetlahtlanilican nochin huan xitetlasohca-
matican noyojqui.
7 Tehhuan titetemachiyahque in Cristo
huan niyan tlen ayacmo techmohsihuiya. In
oc sequinten aquin ahmo quineltocahque
ahhuel quinehnehuiliyahque quen ayacmo tlen
techmohsihuiya. Ijcon techyolchicahualotica in
Dios ica in tlen quinequi techmohsihuis.

Xicnehnehuilican in tlen cuali

8 Ica nochin inin, nocnihuan, xicyolnehne-
huilican in tlen mahuestic, huan in tlen tlame-
lajcan, huan in tlen chipahuac, huan in tlen

tepactiya. Quihtosnequi xicyolnehnehuilican ica
nochin tlen ic nantemahuestilisque in Dios.
9 Xicchihuacan in tlen onamechnextili, yeh in
tlahtoli onamechnonotz. Yeh in tlen onamechiluic
huan noyojqui in tlen onanquitaque ihcuac onic-
chiu. Huan ijcon in Dios techyolpacmacasque.

*Quen quipalehuiyahque in Pablo inohque filipo-
htecos*

10 Nipaqui tequin ipan Notecohtzin quen
oc sepa nannechpalehuihticaten ica tlen
nechpolohua. Ahmo quihtosnequi cana
onannechilcauque, in tlahmo san ahhuel
onannechpalehuiyayahque.
11 Ahmo niquihtohua ica tlen nechpolohua. Ni-
momachtihtoc quen nimocahuas ica paquilistli
masque nicpiya noso ahmo.
12 Nicmati ica in prohuehyotl huan nicmati noy-
ojqui ihcuac nicpiya. Nimomachtihtoc quen nicx-
icos quen nica, masque nipachiutoc noso niapis-
mictoc, huan tla nicpiyas noso ahmo tlen nicpiyas.
13 Cuali nicxicos nochin tlen panos quen
nechchicahualo Yehhuatzin in Cristo.
14 Masque ijcon, molui namechtlasohcamati ic
nannechpalehuihticaten ica tlen nechpolohua.
15 Nanquilnamiquihque tlen opanoc ihcuac on-
amechnonotz ica in itlahtoltzin den tlamaquix-
tilistli. Ihcuac oniquis ipan namotlal Macedonia,
huan oniya nitlanonotza oc se lado, san name-
hhuan onannechpalehuihque ica tlen onechpolo-
huaya.
16 Ihcuac oc onicatca ipan in altepetl Tesalónica,
oupa onannechtitlanilihque tlen ic nimopalehuis.

17 Ahmo quihtosnequi nictemohtica itlahtlen
manechtlocolican. Nicnequi ocachi mamechti-
ochihualo in Dios.
18 Tel, nochin yonicseli, huan hasta ocachi quen
onicnequiyaya. Nicpiya miyac ica tlen onan-
nechualtitlanilihque ica Epafrodito. Ica inon
namotetlocolil molui otepacti in Dios.
19 Huan noDios mechmacalos nochin tlen mech-
polohua, quen se hueyi rico. Ijcon mochihuas in
Dios ica tlen otechchihuililoc in Cristo Jesús.
20 Matitemahuestilican nochipa Tohueyitahtzin
Dios. Ijcon mayeto.

Ic tlixnahuatiya ica in itlahcuilol

21 Nochin aquin poutoque tehuan Dios niquint-
lahpalohua ipan Itocahtzin Jesucristo. Huan
mechtlahpalohuahque in tocnihuan aquin no-
huan caten.
22 Noyojqui mechtlahpalohuahque nochin toc-
nihuan aquin nican caten, huan ocachi inohque
aquin tequitihque ipan inon ical in hueyixtoc ro-
manohteco huan tlaneltocahque.
23 Huan ijcon Totecohtzin Jesucristo mamechti-
ochihualo namochten. Huan ijcon mayeto.

In yancuic mononotzalistli ica Totecohtzin Jesucristo

New Testament in Nahuatl, Northern Puebla (MX:ncj:Nahuatl, Northern Puebla)

copyright © 1979 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Northern Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Náhuatl, norte de Puebla [ncj], Mexico

Copyright Information

© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nahuatl, Northern Puebla

© 1979, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
7902483a-8b2a-5241-8bfb-8507e9e7aa03